

D714™
D712™

CLARITY®

Guía del usuario

Teléfono inalámbrico amplificado
con botones grandes y contestador
automático DECT 6.0 de Clarity®



Clarity, a Division of Plantronics, Inc.
6131 Preservation Drive,
Chattanooga, TN 37416
Tel: 800-426-3738 Fax: 800-325-8871
E-mail: claritycs@plantronics.com
Website: www.clarityproducts.com

©2011 Clarity, a Division of Plantronics, Inc. All rights reserved.
Clarity, D714, D712, D702HS, D704HS are trademarks or
registered trademarks of Plantronics, Inc.
Rev.D (12-15)
PRINTED IN CHINA



CONTENIDO

Instrucciones de seguridad importantes.....	4
INSTALACIÓN DE SU TELÉFONO	
Conexión de la base.....	8
Instalación y carga de la batería.....	9
GENERALIDADES	
Descripción del auricular.....	10
Descripción de la base.....	14
Íconos y símbolos de la pantalla	17
Estructura del menú.....	18
Tabla de la entrada de texto.....	19
OPERACIÓN AUDIO	
Ajustes audio del tono.....	20
Audio Boost.....	20
Ajustar el volumen de auricular y altavoz.....	21
Silencio.....	21
USO DE SU TELÉFONO	
Hacer una llamada.....	22
Tono de marcación temporario.....	23
Respuesta a una llamada.....	24
Finalización de una llamada.....	24
Marcado en cadena.....	24
Lista de remarcado.....	25
Encontrar el auricular.....	26
Hacer una llamada interna.....	27
Hacer una llamada en conferencia tripartita.....	28

CONTENIDO

DIRECTORIO	
Agregar una nueva entrada de directorio.....	29
Ver una entrada de directorio.....	30
Búsqueda de una entrada del directorio por nombre.....	30
Edición de una entrada de directorio.....	30
Borrar una entrada de directorio.....	31
NÚMERO DE MARCADO RÁPIDO	
Agregar un número de marcado rápido.....	32
Marcado del número de marcado rápido.....	33
Borrado del número de marcado rápido.....	33
PANTALLA DE LLAMADAS	
Indicador de llamadas perdidas (nuevas).....	34
Información faltante de identificación de llamadas.....	35
Ver las entradas del registro de llamadas.....	35
Almacenamiento de un número del registro de llamadas en el directorio.....	36
Borrado de una entrada del registro de llamadas.....	37
Borrado de toda la lista del registro de llamadas.....	37
CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR	
Configuración del idioma del LCD.....	38
Indicador (mensaje visual) de correo de voz.....	38
Configure la fecha y la hora.....	39
Sincronización de hora de CID	40
Establecer la melodía del timbre	40
Establecer el volumen del timbre.....	40
Establecer el tono de teclas.....	41

CONTENIDO

CONFIGURACIÓN DE LA BASE	
Cambio del modo de marcado	41
Establecer el código de área local.....	42
REGISTRAR/ ELIMINAR AURICULARES	
Registro del auricular.....	43
EL CONTESTADOR AUTOMÁTICO	
Reproducción de mensajes.....	45
Eliminación de todos los mensajes antiguos.....	46
Activación / desactivación del contestador automático.....	46
Reproducción del anuncio actual.....	47
Grabación de un anuncio nuevo.....	47
Reproducción del anuncio grabado.....	44
Eliminación del anuncio	47
Grabación de un recordatorio.....	48
Reproducción de un recordatorio.....	48
Configuración de monitoreo de llamadas.....	48
Cantidad de veces que suena el teléfono.....	48
Tono de alerta de mensajes.....	49
Tiempo de grabación.....	50
Código de acceso remoto.....	51
Para acceder al contestador automático en forma remota.....	52
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
Resolución de problemas.....	54

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

No puede garantizarse la privacidad de las comunicaciones cuando se utilice este teléfono.

Advertencia: Para mantener el cumplimiento de las pautas sobre exposición segura a la energía de radiofrecuencia de la FCC, coloque la base a al menos 20 cm de las personas que estén cerca. Este auricular ha sido probado para su uso portátil y cumple con las pautas de exposición a la energía de radiofrecuencia de la FCC, cuando se lo utiliza con los accesorios provistos por Clarity o diseñados para este producto. Es posible que el uso de otros accesorios no garantice el cumplimiento de las pautas mencionadas.

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o lesiones personales, lea y cumpla con las siguientes instrucciones.

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Evite el contacto con líquidos. No coloque la base ni el auricular cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o tina para lavado de ropa, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
3. Evite el contacto con líquidos. No coloque la base ni el auricular cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o tina para lavado de ropa, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
4. Evite usar un teléfono (a menos que no sea inalámbrico) durante una tormenta. Puede existir un riesgo remoto de descarga eléctrica de un rayo.
5. No use el teléfono para informar de una pérdida de gas si se encuentra próximo a la fuga.
6. Desenchufe este teléfono del tomacorriente de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol sobre el teléfono. Use un paño húmedo para limpiarlo.
7. Coloque el teléfono sobre una superficie estable. Si el teléfono se cae puede provocar un daño importante o una lesión.
8. No cubra las ranuras ni las aberturas del teléfono. No lo coloque nunca cerca de un radiador o registro de calefacción, ni sobre ellos. No coloque este teléfono en un lugar empotrado, a menos que tenga una ventilación adecuada.
9. Use este teléfono con el voltaje indicado en la base o en el manual del usuario. Si no está seguro de cuál es el voltaje que tiene en su casa, consulte a su proveedor o compañía eléctrica local.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

10. No deje nada apoyado sobre el cable ni ubique este producto en un área donde el cable pueda dañarse con los muebles cercanos o el tránsito de personas.

11. No sobrecargue los tomacorrientes de pared o los alargadores, dado que aumentan el riesgo de incendio o descargas eléctricas.

12. Nunca introduzca objetos por las ranuras del teléfono. Pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuito en ciertas partes, generando un riesgo de incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el teléfono.

13. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme el teléfono. Abrir o quitar las tapas puede exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. Un montaje posterior incorrecto puede ocasionar una descarga eléctrica cuando se vuelva a usar el aparato.

14. Desenchufe este producto del tomacorriente de pared y déVELO al servicio de reparaciones del fabricante cuando se presenten las condiciones siguientes: cuando el cable de alimentación o el enchufe estén pelados o dañados; si se derramó líquido en su interior; si estuvo expuesto al agua o la lluvia; si se cayó o la carcasa se dañó; si muestra un cambio evidente en el funcionamiento; si no funciona normalmente al seguir las instrucciones correspondientes. Ajuste únicamente los controles que estén contemplados en las instrucciones operativas. Un ajuste inadecuado puede complicar el trabajo del técnico calificado para conseguir que el aparato funcione de forma normal; si el teléfono no funciona del modo habitual al seguir las instrucciones operativas.

15. Nunca instale el cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.

16. Nunca instale enchufes de teléfono en lugares húmedos, a menos que estén diseñados específicamente para dichas condiciones.

17. Nunca toque cables de teléfono o terminales sin aislamiento, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de red.

18. Sea precavido cuando instale o modifique líneas telefónicas.

19. Este producto debe funcionar sólo con el tipo de alimentación eléctrica indicada en la etiqueta de la marca. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica que tiene en su casa, consulte a su compañía eléctrica local.

20. No intente abrir el adaptador de CA. Contiene voltajes potencialmente peligrosos y no tiene partes utilizables.

21. No siga utilizando el producto y contacte con Clarity si se recalienta, tiene un cable o enchufe dañados, se cayó o dañó, o estuvo en contacto con líquidos.

22. Use solamente el adaptador de CA provisto con el producto o un repuesto provisto por Clarity.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

23. Este teléfono amplifica los sonidos. Para evitar daños auditivos, se debe informar a todos los usuarios del teléfono de la capacidad del aparato de generar volúmenes altos; los niños deben usar el teléfono únicamente si los supervisa un adulto.

24. La exposición a niveles de sonido elevados o la presión sonora excesiva pueden provocar daños auditivos temporales o permanentes. Si bien no existe una configuración única de volumen que sea adecuada para todos, siempre debería usar su teléfono con el volumen en niveles moderados y evitar la exposición prolongada a los niveles sonoros elevados. Cuanto más alto sea el volumen, antes puede verse afectada su audición. Si se siente molesto con su audición, debería consultar al médico. Para proteger su audición, debería:

A) Situar el control de volumen en una posición baja y aumentar el volumen gradualmente según sea necesario. Antes de presionar el botón BOOST, reduzca el volumen al nivel más bajo. Use el teléfono en la configuración de volumen más baja posible.

B) Limitar el tiempo que usa el teléfono a niveles de volumen elevados.

25. Si presenta irritación cutánea después de usar este producto, deje de utilizarlo y póngase en contacto con Clarity.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LA BATERÍA

Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

1. No arroje la batería al fuego porque podría explotar. Verifique los códigos locales para saber si existen instrucciones especiales para desecharlas.
2. No abra ni rompa la batería. El electrolito liberado es corrosivo y puede provocar daños en los ojos y la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
3. Se debe tener cuidado cuando se manipulan las baterías para evitar que se produzca un cortocircuito con materiales conductores, como anillos, brazaletes o llaves. La batería o el material conductor pueden recalentarse y ocasionar quemaduras.
4. Retire las baterías cuando estén descargadas y cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período prolongado. Deseche las baterías en conformidad con las leyes ambientales locales.
5. No desarme, caliente, aplaste, deforme ni pinche las baterías.
6. No intente cargar las baterías no recargables.
7. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

CONTENIDO DE EMPAQUETADO/LOCALIZACIÓN

El paquete contiene los siguientes elementos:

- 1 auricular
- 1 base
- 1 clip de la correa
- 1 adaptador de corriente alterna
- 1 cable de teléfono
- 2 baterías recargables
- 1 guía del usuario

Su paquete incluye todos los artículos que se muestran a continuación. Si falta algo, póngase en contacto de inmediato con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

NOTA: GUARDE UNA COPIA DEL COMPROBANTE DE COMPRA.

Ubicación

Para aprovechar al máximo el área de cobertura y reducir la interferencia, le brindamos algunas pautas para que tenga en cuenta al momento de decidir dónde ubicará la estación base:

- Colóquela en un lugar cómodo, alto y central, sin obstáculos entre el auricular y la unidad base en un entorno cerrado.
- Colóquela lejos de electrodomésticos electrónicos como televisores, hornos de microondas, radios, computadoras personales, dispositivos inalámbricos u otros teléfonos inalámbricos.
- Evite orientar la unidad hacia transmisores de radiofrecuencia, como antenas externas de estaciones celulares de teléfonos móviles.
- Evite conectarla en el mismo circuito que otros electrodomésticos eléctricos principales, a fin de reducir el potencial de interferencia. Trate de conectar el electrodoméstico o la unidad base en otro tomacorriente.

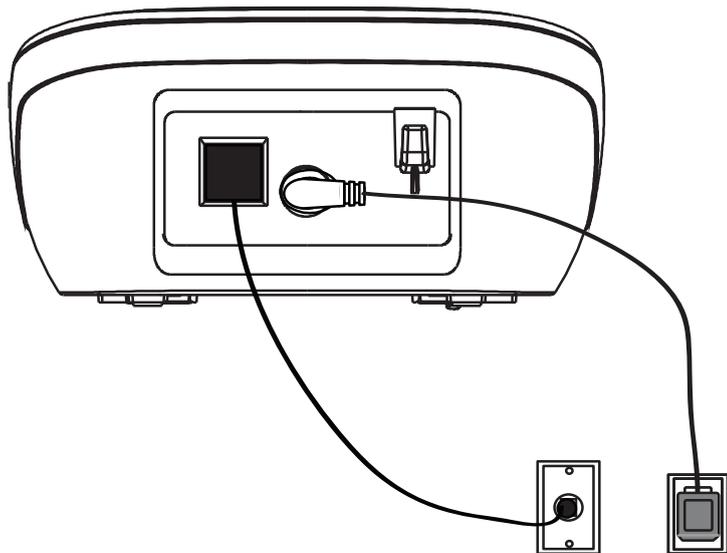
Si la recepción del teléfono no es satisfactoria, cambie de lugar la unidad para conseguir una mejor recepción.

Según las condiciones circundantes y ciertos factores espaciales y estructurales, el alcance puede verse reducido. El alcance adentro suele ser menor que afuera.

INSTALACIÓN DE SU TELÉFONO

Conexión de la base

- 1) Conecte el cable del suministro de energía y el cable del teléfono a la base.
- 2) Conecte el otro extremo del cable de suministro de energía y línea a la entrada de la pared tal como se muestra.
- 3) Siempre utilice los cables que viene en la caja.

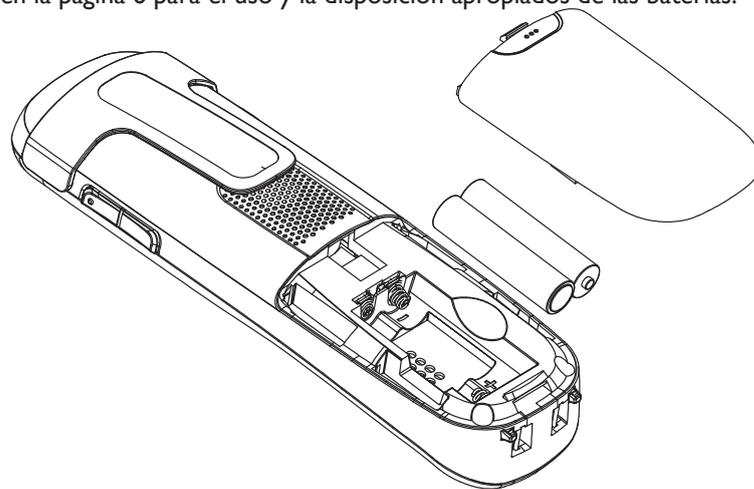


INSTALACIÓN Y CARGA DE LA BATERÍA

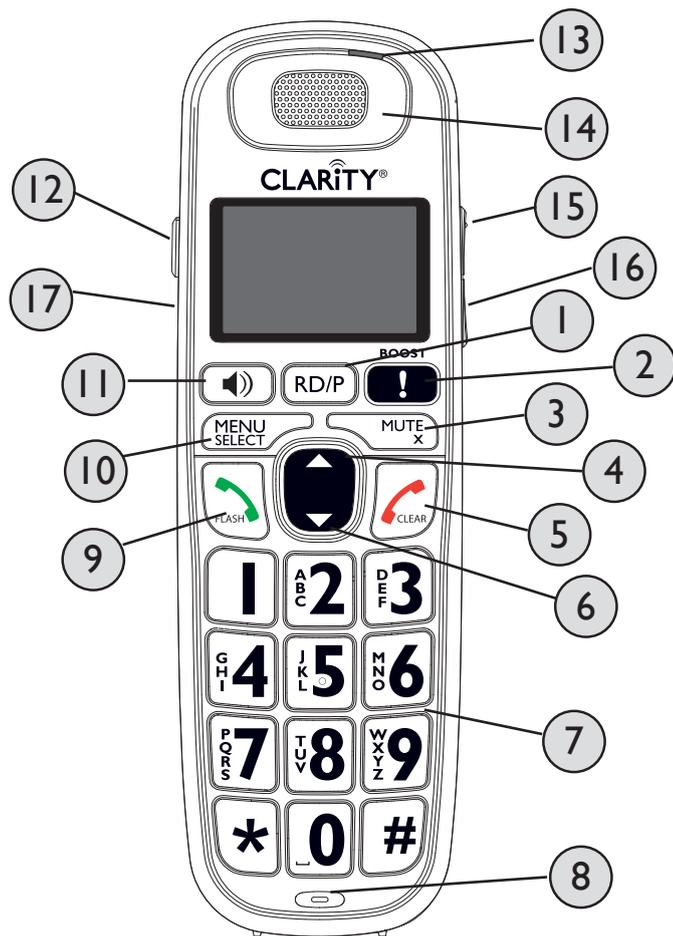
- 1) Saque la tapa del compartimiento de la batería.
- 2) Coloque las dos baterías tal como se indica. Respete la polaridad.
- 3) Coloque de nuevo la tapa del compartimiento de la batería.
- 4) Coloque el auricular en la base y cárguelo durante 16 horas la primera vez. Una señal sonora indica que el auricular está colocado como corresponde en la base o cargador.

Utilice sólo baterías recargables NiHM.

NOTA: Refiera por favor a las instrucciones de seguridad de la batería en la página 6 para el uso y la disposición apropiados de las baterías.



DESCRIPCIÓN DEL AURICULAR



DESCRIPCIÓN DEL AURICULAR

1. RD/P (REMARCAR/PAUSA)

- En modo de espera, presiónelo repetidas veces para ver los últimos números marcados.
- Mientras ingresa los números, presiónelo y manténgalo presionado para insertar una nueva pausa de marcado (P).

2. BOOST (REALCE DE AUDIO)

Durante una llamada, presiónelo para mejorar la claridad y el volumen de la voz de su interlocutor.

3. MUTE / X (SILENCIAR / X)

- Durante una llamada, presiónelo para silenciar el micrófono.
- Durante el premarcado, presiónelo para borrar un dígito.
- Mientras esté revisando la lista de remarcados, el directorio, la lista de marcado rápido o el historial del identificador de llamadas, presiónelo para borrar una entrada individual.
- Al sonar, presiónelo para apagar el timbre del auricular de manera temporaria.

4. SUBIR VOLUMEN / DIRECTORIO TELEFÓNICO / DESPLAZARSE HACIA ARRIBA

- En el modo menú, presiónelo para desplazarse hacia arriba por los elementos del menú.
- Durante una llamada, presiónelo para aumentar el volumen de recepción.
- En el modo de espera, presiónelo para acceder al directorio.
- Mientras esté ingresando nombres o números en el directorio, presiónelo para mover el cursor hacia la derecha.

5. COLGAR / CLEAR (BORRAR)

- Durante una llamada, presiónelo para terminar la llamada
- Mientras esté utilizando los menús, presiónelo para cancelar una operación, regresar al menú anterior o al modo de espera.
- En el modo de espera, presiónelo y sosténgalo para borrar el indicador

DESCRIPCIÓN DEL AURICULAR

de llamadas perdidas.

- Mientras esté ingresando nombres o números en el directorio, presiónelo para mover el cursor hacia la derecha.

6. BAJAR VOLUMEN /REGISTRO DE LLAMADAS / DESPLAZARSE HACIA ABAJO

- En el modo menú, presiónelo para desplazarse hacia abajo por los elementos del menú.
- Durante una llamada, presiónelo para aumentar el volumen de recepción.
- En el modo de espera, presiónelo para acceder a la lista de llamados.
- Mientras esté ingresando nombres o números en el directorio, presiónelo para mover el cursor hacia la izquierda.

7. TECLADO ALFANUMÉRICO, * (ASTERISCO), # (NUMERAL)

En el modo de espera o de edición, presiónelo para insertar un dígito/ carácter.

- Tecla 0: al ingresar los nombres del directorio, presiónelo para insertar un espacio.
- Tecla 1: al revisar una entrada del historial del identificador de llamadas, presiónelo repetidas veces para agregar o quitar el 1 del frente del número telefónico antes de marcarlo o guardarlo en el directorio.
- Tecla *: durante una llamada, presiónelo para enviar señales de marcación por tonos de manera temporaria.
- Tecla #: al revisar una entrada del historial del identificador de llamadas, presiónelo repetidas veces para ver las opciones de marcación.

8. MICRÓFONO

9. HABLAR / FLASH

- Presiónelo para hacer o contestar una llamada.
- Durante una llamada, presiónelo para responder a una llamada entrante al recibir una alerta de llamada en espera.

DESCRIPCIÓN DEL AURICULAR

10. MENU / SELECT MENU (MENÚ / SELECCIONAR)

- En el modo de espera, presiónelo para acceder a los elementos del menú.
- En el modo menú, presiónelo para seleccionar un elemento o guardar una entrada o configuración.

11. ALTAVOZ (on/off)

- En el modo de espera/ premarcado: presiónelo para hacer una llamada con el altavoz.
- Durante una llamada: presiónelo para alternar entre el altavoz y En Lista de llamadas/directorio telefónico/entrada de lista de remarcado: presiónelo para hacer una llamada con el altavoz.
- Mientras esté sonando: presiónelo para responder una llamada con el altavoz.

12. TONE (TONALIDAD)

Durante una llamada, presiónelo para cambiar la calidad del audio a la configuración que mejor se adapte a su oído.

13. LUZ DE TIMBRE VISUAL

Destella cuando hay una llamada externa entrando o la base del teléfono está localizando todos los auriculares.

14. AURICULAR

15. ARRIBA

Remítase al número 4 para la instrucción de la tecla.

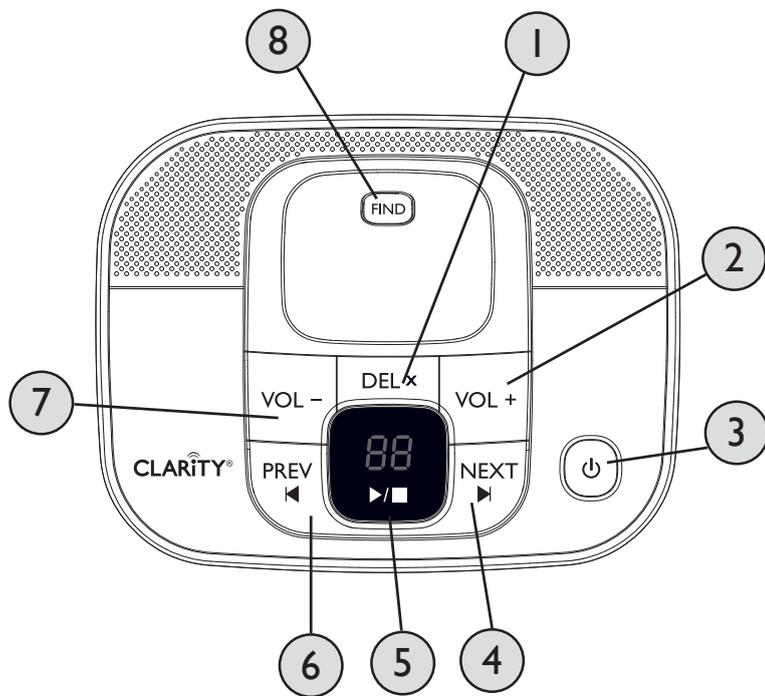
16. ABAJO

Remítase al número 6 para la instrucción de la tecla.

17. GATO del RECEPTOR DE CABEZA

Recomendamos los receptores de cabeza de Plantronics M210C©, M214©.

DESCRIPCIÓN DE LA BASE



DESCRIPCIÓN DE LA BASE

1. DEL (ELIMINAR:)

- Pulse una vez este botón para eliminar el mensaje durante la reproducción.
- Mientras que en recurso seguro, presione dos veces para suprimir todos los viejos mensajes.
- Nota: Los nuevos mensajes de voz no se eliminarán.

2. VOL + (SUBIR VOLUMEN)

Suba el volumen del altavoz durante la reproducción de mensajes.

3. ACTIVAR/DESACTIVAR CONTESTADOR AUTOMÁTICO

- Pulse este botón para activar el contestador automático.
- Vuelva a pulsarlo para desactivar el contestador automático.

4. NEXT (SALTAR HACIA DELANTE)

Pulse este botón para omitir el mensaje actual y pasar al mensaje siguiente.

5. PLAY/STOP (REPRODUCIR/DETENER)

- Pulse este botón para reproducir el mensaje.
- Vuelva a pulsarlo para detener la reproducción del mensaje.

6. PREV (SALTAR HACIA ATRÁS)

- Pulse este botón para volver a reproducir el mensaje actual desde el principio.
- Pulse dos veces para pasar al mensaje anterior.

7. VOL - (BAJAR VOLUMEN)

Baje el volumen del altavoz durante la reproducción de mensajes.

8. FIND (LOCALIZAR)

Pulse el botón FIND en la estación base para localizar los auriculares registrados.

DESCRIPCIÓN DE LA BASE

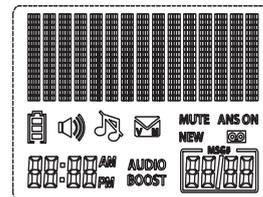
Visor de mensajes

Consulte la siguiente tabla de pantallas de mensajes.

0	No hay mensajes en el contestador.
0 (intermitente)	Después de un corte de luz, el número del visor de mensajes parpadea para indicar que se deben configurar la fecha y la hora.
0-6	Volumen de timbre de la base del teléfono mientras se ajusta.
1-8	Nivel de volumen del altavoz de la base del teléfono mientras se ajusta.
1-99	<ul style="list-style-type: none"> Cantidad total de mensajes y memos. Cantidad de mensajes actuales durante la reproducción de mensajes antiguos.
1-99 (intermitente)	<ul style="list-style-type: none"> Cantidad total de mensajes y memos nuevos. El número parpadea cuando hay mensajes nuevos no leídos. Cantidad de mensajes actuales durante la reproducción de mensajes nuevos. Después de un corte de luz, el número del visor de mensajes parpadea para indicar que se deben configurar la fecha y la hora.
1-99 y F (alternativo)	La memoria está llena. Es necesario eliminar mensajes para poder almacenar nuevos mensajes.
--	<ul style="list-style-type: none"> El contestador automático está siendo programado por un auricular del sistema. El contestador automático está eliminando todos los mensajes antiguos. El contestador automático está atendiendo una llamada o grabando un memo o anuncio. Se está accediendo al contestador automático de forma remota.

ÍCONOS Y SÍMBOLOS DEL AURICULAR

El visor muestra información sobre el estado actual del teléfono.



El auricular está encendido.

NEW

Al leer el historial de llamadas, las llamadas perdidas que no se revisaron.



El timbre está apagado.



ANS ON

Nuevo mensaje en el sistema contestador.



El sistema contestador está encendido.

AUDIO BOOST

Nuevo mensaje de voz recibido desde el proveedor del servicio de telefonía (se necesita suscripción a la red).

MUTE

La prestación de amplificación de audio está encendida.



El micrófono está silenciado.

Nivel de 2/3 de energía de la batería.

ESTRUCTURA DEL MENÚ



Nivel de 1/3 de energía de la batería.



Destella cuando se detecta un nivel bajo de energía de la batería y es necesario recargarla.



Animación en ciclo, la batería se está cargando.

Estructura del menú

En modo en espera, pulse <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para desplazarse por las opciones del menú. Consulte la siguiente tabla para conocer la estructura del menú.

Menú principal	Reproducir mensajes	Contestador automático	Directorio telefónico	Registro de llamadas	Intercomunicador
Menú secundario		Anuncio Eliminar antiguos Grabar memoria Activar/desactivar contestación Configuración de contestador	Revisar Agregar contacto Marcado rápido	Revisar Eliminar todas las llamadas	(Aparece sólo cuando se registraron dos o más auriculares).
Menú principal	Timbres	Ajustes	Registro		
Menú secundario	Volumen de timbre Tono de timbre	Idioma de LCD Limpiar correo de voz Tono de teclas Configurar fecha/hora Código de área local Modo de marcado			

TABLA DE LA ENTRADA DE TEXTO

Las siguientes tablas muestran dónde se encuentra cada letra y signo de puntuación. Esto es útil al almacenar un nombre en el directorio telefónico. En modo de edición, aparece un cursor que indica la posición actual de ingreso de texto. Se encuentra a la derecha del último carácter ingresado.

Indicaciones:

1. Una vez seleccionado un carácter, el cursor se moverá a la posición siguiente después de una breve pausa.
2. Puede mover el cursor dentro del texto con las teclas <ARRIBA / ABAJO> para corregirlo.
3. Presione <MUTE / X> para borrar el último carácter/dígito.
4. Mantenga presionada la tecla <MUTE / X> para borrar la última cadena de texto.

Tabla de pulsaciones de teclas

Tecla numérica	Caracteres por cantidad de pulsaciones de tecla										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1		.	-	'	()	*	#	&	/	,	
2	A	B	C	a	b	c	2				
3	D	E	F	d	e	f	3				
4	G	H	I	g	h	i	4				
5	J	K	L	j	k	l	5				
6	M	N	O	m	n	o	6				
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7		
8	T	U	V	t	u	v	8				
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9		
0	Space	0									

NOTA: Al ingresar un nombre en el directorio telefónico, la primera letra de cada palabra automáticamente se ingresará en mayúsculas.

OPERACIÓN AUDIO

Ajustes audio del tono

Utilice la prestación de ecualización para cambiar la calidad del audio del auricular a la configuración que mejor se adapte a su oído.

Durante una llamada, pulse EQUALIZER (ecualizador) varias veces para seleccionar una opción de ecualizador: Treble 1, Treble 2, Bass o Natural (la opción predeterminada es Natural).

La configuración del ecualizador permanece fija hasta que la cambie de nuevo.

Audio Boost

ADVERTENCIA: ES POSIBLE QUE EL VOLUMEN SEA ALTO. PROCEDA CON CUIDADO.

Use la función Audio Boost para aumentar la claridad y el volumen de la voz de la persona que llamada en el auricular.

Para encender esta prestación:

mientras esté en una llamada desde el auricular, presione **AUDIO BOOST** (realce de audio). El ícono de **AUDIO BOOST** aparecerá hasta que usted apague esta prestación.

Debe presionar **AUDIO BOOST** cada vez que desee activar esta prestación.

Para apagar esta prestación:

Pulse **AUDIO BOOST**.

- ○ -

Audio assist termina cuando usted cambia del auricular (uso de auricular normal) al altavoz.

Nota:

Audio assist finaliza cuando usted finaliza la llamada. Si usted finaliza una llamada cuando la prestación audio assist está encendida, el volumen del auricular regresa automáticamente al nivel 1 (la configuración mínima) durante el resto de la llamada.

NOTE: D712 - amplification up to 30dB (in Audio Boost mode)
D714 - amplification up to 40dB (in Audio Boost mode)

OPERACIÓN AUDIO

Ajustar el volumen de auricular y altavoz

Durante una llamada:

Presione <ARRIBA / ABAJO> para aumentar o disminuir el volumen de recepción. Se muestra la configuración actual. Cuando el volumen alcanza la configuración mínima o máxima, se escuchan señales sonoras. Cuando usted finalice la llamada, la configuración permanecerá en el último nivel seleccionado.

Nota: La configuración de volumen del auricular (1-5) y la configuración del volumen del altavoz (1-6) son independientes.

Silencio

Utilice la función de silencio para apagar el micrófono mientras esté en una llamada. Podrá escuchar a su interlocutor, pero su interlocutor no lo escuchará a usted.

1. Para silenciar la llamada

Durante una llamada, presione <MUTE / X>. Cuando el modo silencio está encendido, la pantalla del auricular muestra **Muted** durante unos pocos segundos y aparece el ícono **MUTE** hasta que apague la prestación. O el modo de silencio se cancela de manera automática cuando usted finaliza la llamada.

Nota: También se cancela automáticamente al pulsar <HABLAR / FLASH> para atender la segunda llamada en espera.

2. Para salir del modo silencio

Cuando el modo silencio esté encendido, presione <MUTE / X> y luego hable de nuevo. Al desactivar la función, verá en la pantalla del auricular la leyenda **Microphone on** (micrófono encendido) durante unos segundos.

USO DE SU TELÉFONO

Hacer una llamada

1. Premarcado

Ingrese el número de teléfono y presione <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para marcar el número. Presione <COLGAR / CLEAR> o <MUTE / X> para borrar la entrada.

2. Marcación directa

Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para acceder al tono de marcado e ingrese el número de teléfono.

3. Marcación de un número de marcado rápido

En modo en espera, mantenga pulsada una tecla numérica (0 a 9) para ver la entrada de marcado rápido deseada.

El auricular marca automáticamente el número mostrado.

- O -

Presione <COLGAR / CLEAR> para dejar de marcar el número mostrado.

Nota: Es necesario que primero establezca el número de marcado rápido. Para más información, consulte la sección Marcado rápido. Si la ubicación de marcado rápido seleccionada está vacía, verá en pantalla la lista de marcado rápido.

4. Llamado desde el directorio

1. En modo en espera, pulse <ARRIBA> para acceder al directorio telefónico. También puede presionar <MENU / SELECT> para acceder al directorio desde el menú principal.
2. Pulse <ARRIBA> o <ABAJO> para seleccionar la entrada del directorio deseada.
3. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para marcar la entrada seleccionada.

USO DE SU TELÉFONO

5. Llamado desde el Registro de llamadas

1. En modo en espera, pulse <ABAJO> para acceder al registro de llamadas. También puede presionar <MENU / SELECT> para acceder al registro de llamadas desde el menú principal.
2. Pulse <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la entrada deseada del registro de llamadas.
3. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para marcar la entrada seleccionada.

6. Llamada desde la lista de remarcado

1. En modo en espera, pulse <RD / P> para acceder a la lista de remarcado.
2. Pulse <ARRIBA> o <ABAJO> para seleccionar el número de remarcado deseado.
3. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para marcar el número seleccionado.

Nota:

Su auricular mide automáticamente la duración de cada llamada. El temporizador de llamada se mostrará unos pocos segundos después de haber realizado la llamada. Se muestra en el formato de horas, minutos y segundos.

Tono de marcación temporario

Si tiene sólo un servicio de marcación por pulsos (disco), puede cambiar temporalmente de marcación por pulso a marcación por tono durante una llamada.

Durante una llamada, presione <*>. Los botones presionados después de esto envían señales de marcación por tono. El teléfono automáticamente regresa al modo de marcación por pulso después de que usted finalice la llamada.

USO DE SU TELÉFONO

Respuesta a una llamada

Cuando el teléfono suene, presione cualquier tecla del teclado de marcación (también conocido como Contestar con cualquier tecla) o <HABLAR / FLASH>

- O -

Pulse <ALTAVOZ> para usar el altavoz.

Finalización de una llamada

Durante una llamada desde el auricular, presione <COLGAR / CLEAR> para finalizar la llamada.

- O -

coloque el auricular en la base para terminar la llamada.

Marcado en cadena

Esta prestación le permite iniciar una secuencia de marcado desde números almacenados en el directorio, el registro de llamadas o la lista de remarcado mientras está en una llamada.

El marcado en cadena puede ser útil si usted desea acceder a números que no sean telefónicos (como información de cuentas bancarias o códigos de acceso) desde el directorio, el registro de llamadas o la lista de remarcado.

Para acceder a un número del directorio mientras está en una llamada:

1. Presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**.
2. Pulse <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> o utilice las teclas del teclado numérico (0 a 9) para buscar la entrada deseada (consulte Buscar una entrada del directorio por nombre).
3. Presione <MENU / SELECT>. El teléfono marca automáticamente el número mostrado.

USO DE SU TELÉFONO

Para acceder a un número del historial del registro de llamadas mientras está en una llamada:

1. Presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Lsta llamds**.
2. Presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para deslizarse hasta la entrada deseada. (Pulse # para ver las opciones de marcado, de ser necesario. Para más información, consulte Ver las entradas del registro de llamadas).
3. Presione <MENU / SELECT>. El teléfono marca automáticamente el número mostrado.

Para acceder a la lista de remarcado mientras está en una llamada:

1. Presione <REDIAL/PAUSE>. La pantalla muestra el número al que llamó más recientemente. Si no es el número deseado, Presione <ARRIBA / ABAJO> para deslizarse hasta el número deseado.
2. Presione <MENU / SELECT>. El auricular marca el número mostrado.

Nota: presione <COLGAR / CLEAR> para salir del directorio, el historial del registro de llamadas o a lista de remarcado y regresar a la llamada sin marcar el número mostrado.

Lista de remarcado

Puede remarcar hasta 20 de los últimos números a los que llamó. Si en el directorio ha almacenado un nombre al número, en lugar del número se mostrará el nombre. El último número más reciente se mostrará en la parte superior de la lista de remarcado.

Revise la entrada de la lista de remarcado

1. En modo en espera, pulse <RD/P> para acceder a la lista de remarcado.
2. Presione <ARRIBA / ABAJO> o <RD / P> repetidas veces para revisar la entrada de la lista de remarcado.

USO DE SU TELÉFONO

Remarcado de un número de la lista de remarcado

1. Siga los pasos descritos en la sección anterior.
2. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> para marcar el número de remarcado seleccionado.

Almacenamiento de un número de remarcado en el directorio

1. Siga los pasos de la sección "Revisar entrada de lista de remarcado".
2. Pulse <MENU / SELECT> dos veces y luego use el teclado numérico para editar el número, de ser necesario.
3. Pulse <MENU / SELECT> y use el teclado numérico para ingresar el nombre.
4. Pulse <MENU / SELECT> para guardar.

Borrado de un número de remarcado

1. Siga los pasos de la sección "Revisar entrada de lista de remarcado" de la página anterior.
2. Mientras revisa un número de la lista de remarcado, oprima <MUTE / X> para borrar la entrada seleccionada. Sonará un tono de confirmación.

Encontrar el auricular

Puede utilizar la prestación de ubicación del auricular para encontrar auriculares perdidos.

Para activar el tono de localización:

Presione <FIND> en la base del teléfono. Sonarán todos los auriculares registrados y parpadeará la leyenda **** Notificar **** en la pantalla del auricular.

Para detener el tono de localización:

- Presione <HABLAR / FLASH>, <SPEAKER> o cualquier tecla del teclado de marcado (0-9 *, o #) en los auriculares.
- O -

USO DE SU TELÉFONO

- Presione <FIND> en la base del teléfono o coloque el auricular en la base o cargador.

Hacer una llamada interna

Esta función está disponible sólo cuando hay, al menos, dos auriculares registrados. Le permite hacer llamadas internas, transferir llamadas externas de un auricular a otro y realizar llamadas en conferencia.

Intercomunicar con otro auricular

1. En modo en espera, pulse <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Intercom**.
2. Pulse <MENU / SELECT>:
 - Si tiene dos auriculares, aparecerá la leyenda **Llamando a otro auricular** en la pantalla del auricular. El otro auricular sonará y aparecerá en pantalla la leyenda **Otro auricular está llamando**.
 - Si tiene más de dos auriculares registrados, en la pantalla se visualizará la leyenda **Intercom a:** Use el teclado numérico para seleccionar el otro auricular. En la pantalla del auricular verá la leyenda **Llamando al AURICULAR X**. El otro auricular sonará y aparecerá en pantalla la leyenda **EI AURICULAR X está llamando**.
3. El auricular al que se llama suena. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.

Transferir una llamada externa de un auricular a otro

Durante una llamada externa:

1. Pulse <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Intercom**.
2. Pulse <MENU / SELECT>:
 - Si tiene dos auriculares, la llamada externa se pone en espera y en la pantalla del auricular se visualiza la leyenda **Llamando a otro**

USO DE SU TELÉFONO

- **auricular.** El otro auricular sonará y aparecerá en pantalla la leyenda **Otro auricular está llamando.**
 - Si tiene más de dos auriculares registrados, en la pantalla se visualizará la leyenda **Intercom a:** Use el teclado numérico para ingresar un número de auricular.
3. La llamada externa se pone en espera y en la pantalla del auricular se visualiza la leyenda **Llamando al AURICULAR X.** El otro auricular sonará y aparecerá en pantalla la leyenda **EI AURICULAR X está llamando.**
 4. La llamada externa se pone en espera automáticamente y el auricular al que se llama suena.
 5. Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> en el auricular al que se llama para establecer una llamada interna.
 6. Pulse <COLGAR / CLEAR> en el auricular que llama o coloque el auricular que llama en la base para finalizar la llamada actual con la parte externa.
 7. La llamada externa se transfiere al auricular al que se llama.

Hacer una llamada en conferencia tripartita

La función de llamada en conferencia permite compartir una llamada externa entre dos auriculares o un auricular y la base. Las tres partes pueden compartir la conversación y no necesitan suscribirse a la red.

Pulse <HABLAR / FLASH> o <ALTAVOZ> en el auricular para establecer la llamada en conferencia si otro auricular o la base atendió la llamada.

Nota: Aunque cualquiera de las partes (base o auricular) cuelgue durante una llamada en conferencia, la otra parte seguirá conectada a la llamada externa.

DIRECTORIO

Su teléfono puede almacenar hasta 100 entradas de directorio con nombres y números. Cada entrada de directorio puede tener un máximo de 30 dígitos para el número de teléfono y 15 caracteres para el nombre.

Agregar una nueva entrada de directorio

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio.**
2. Pulse <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Agregr contact.**
3. Pulse <MENU / SELECT> y use el teclado numérico para ingresar el número.
- O -
Copie el número desde la lista de remarcado:
 - Pulse <RD/P>.
 - Pulse <ARRIBA / ABAJO> o <RD/P> varias veces para localizar el número que desea copiar.
4. Pulse <MENU / SELECT> para copiar el número.
5. Pulse <MENU / SELECT> y use el teclado numérico para ingresar el nombre.
6. Presione <MENU / SELECT> para almacenar la entrada de directorio.

Nota:

Al ingresar el número y el nombre:

- Pulse <ARRIBA> o <ABAJO> para mover el cursor hacia la derecha o hacia la izquierda.
- Mantenga pulsada <RD/P> para ingresar una pausa de marcado (aparece una P).
- Pulse <MUTE / X> para borrar un dígito o carácter.
- Mantenga pulsada <MUTE / X> para borrar todos los dígitos o caracteres.

DIRECTORIO

Ver una entrada de directorio

1. En el modo de espera, presione <ARRIBA> para acceder al directorio.
- O -
Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**, luego presione <MENU / SELECT> para seleccionar **Revisar**.
2. Presione <ARRIBA / ABAJO> o para ver las entradas del directorio. Las entradas aparecen en orden alfabético por la primera letra del nombre.

Búsqueda de una entrada del directorio por nombre

1. En el modo de espera, presione <ARRIBA> para mostrar la primera entrada del directorio.
2. Cuando aparece una entrada, presione las teclas del teclado de marcado (0-9) para comenzar una búsqueda por nombre (búsqueda alfabética).
Si hay una entrada en el directorio que comienza con esa letra, el directorio muestra el primer nombre con la primera letra asociada con la tecla. Presione <ARRIBA / ABAJO> para deslizarse por las entradas que comienzan con esa letra.
3. Para ver otros nombres que comienzan con las letras de la misma tecla, mantenga presionada la tecla hasta que se muestre la letra deseada. Los nombres aparecen en orden alfabético.

Por ejemplo, si tiene los nombres Jennifer, Jessie, Kevin y Linda en el directorio:

- Si pulsa **5 (JKL)** una vez, verá en pantalla la letra **J** y luego **Jennifer**.
- Si pulsa **5 (JKL)** una vez, verá en pantalla la letra **J**. Pulse <ABAJO>. **Jessie** aparecerá en pantalla.
- Si pulsa **5 (JKL)** dos veces, verá en pantalla la letra **K** y luego **Kevin**.
- Si pulsa **5 (JKL)** tres veces, verá en pantalla la letra **L** y luego **Linda**.
- Si pulsa **5 (JKL)** cinco veces, verá en pantalla la letra **J** y luego **Jennifer** nuevamente.

DIRECTORIO

Edición de una entrada de directorio

1. En el modo de espera, presione <ARRIBA> (arriba) para acceder al directorio.
- O -
Pulse <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**, y luego pulse <MENU / SELECT> dos veces para seleccionar **Revisar**.
2. Presione <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la entrada de directorio o buscar una entrada de directorio por nombre.
3. Presione <MENU / SELECT> y utilice el teclado para editar el número, de ser necesario.
4. Presione <MENU / SELECT> y utilice el teclado para editar el nombre, de ser necesario.
5. Presione <MENU / SELECT> para guardarlo.

Borrar una entrada de directorio

1. En el modo de espera, presione <ARRIBA> (arriba) para acceder al directorio.
- O -
Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**, luego presione <MENU / SELECT> para seleccionar **Revisar**.
2. Presione <MENU / SELECT> para seleccionar la entrada de directorio deseada.
3. Presione <MUTE / X>. La pantalla muestra **¿Bor contacto?**
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar. O presione <COLGAR / CLEAR> para salir sin borrar la entrada seleccionada.

Nota: Si la entrada del directorio que borró también está en la ubicación de marcado rápido, el teléfono despejará automáticamente la ubicación de marcado rápido que ocupaba esa entrada.

NÚMEROS DE MARCADO RÁPIDO

Este teléfono cuenta con 10 ubicaciones de marcado rápido a las cuales puede asignar números telefónicos desde el directorio del cual desea marcar números. Para hacerlo, presione y mantenga presionadas las teclas de dígitos respectivas desde el modo de espera.

Sólo se puede acceder a las ubicaciones del marcado rápido de a un auricular a la vez. Si otro auricular intenta acceder a las ubicaciones de marcado rápido, se verá en pantalla la leyenda Not available at this time (No disponible en este momento).

Agregar un número de marcado rápido

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Marcar rápido**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar una ubicación vacía de marcado rápido.
4. Presione <MENU / SELECT> para acceder a la lista de directorio, luego presione <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la entrada de directorio deseada.
5. Presione <MENU / SELECT> para guardarlo. El nombre de la entrada de directorio deseada aparece en la ubicación de marcado rápido seleccionada.

Nota:

Si el directorio está vacío, cuando pulse MENU/SELECT en el paso 4, se visualizará en pantalla la leyenda **Direct vacío**.

- Si la ubicación de marcado rápido seleccionada está ocupada, la nueva entrada de directorio seleccionada reemplazará a la anterior. Tenga cuidado de no reemplazar entradas que no desee borrar de las ubicaciones de marcado rápido.

NÚMEROS DE MARCADO RÁPIDO

Marcado del número de marcado rápido

- En el modo de espera, presione y mantenga presionada una tecla del teclado de marcación (de 0 a 9) para mostrar la entrada de marcado rápido deseada. El auricular marca automáticamente el número mostrado.
- O -
- Pulse <COLGAR / CLEAR> en un segundo para dejar de marcar el número mostrado.

Nota: Si la ubicación de marcado rápido seleccionada está vacía, verá en pantalla la lista de marcado rápido.

Borrado del número de marcado rápido

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Directorio**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Marcar rápido**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para desplazarse a una ubicación de marcado rápido.
4. Presione <MUTE / X> para borrar la ubicación de marcado rápido seleccionada. Sonará un tono de confirmación.

Nota: borrar las ubicaciones de marcado rápido no afecta las entradas del directorio.

PANTALLA DE LLAMADAS

PANTALLA DE LLAMADAS (SEGÚN LA RED)

Este producto admite los servicios de identificador de llamadas ofrecidos por la mayoría de los proveedores de servicio de telefonía. Si se ha suscrito al servicio de identificador de llamadas y siempre y cuando la identidad de quien llame no se retenga, el número de quien llame se mostrará junto con la fecha y la hora de la llamada (si la red lo proporciona).

El teléfono almacena información de identificación de llamada acerca de las últimas 50 llamadas entrantes del registro de llamadas. Cada entrada puede tener hasta 30 dígitos para el número de teléfono y 15 caracteres para el nombre. Las entradas se almacenan en orden cronológico inverso. El teléfono borra las entradas viejas cuando el registro está lleno para hacer lugar para nuevas llamadas. Si usted tiene más de un auricular, esa información es común a todos los auriculares, por lo tanto los cambios que se hagan en cualquier auricular se reflejan en todo el resto. Si usted responde una llamada antes de que la información aparezca en la pantalla, no aparece en el historial del identificador de llamadas.

Nota: La información del identificador de llamadas podría no estar disponible para todas las llamadas entrantes. La persona que llama podría ocultar su nombre y/o número telefónico de manera intencional.

Indicador de llamadas perdidas (nuevas)

Cuando tenga llamadas que no haya revisado, la pantalla del auricular en modo de espera mostrará **XX llams perds**.

Todas las entradas que no se hayan revisado se contarán como llamadas (nuevas) perdidas. Cada vez que usted revisa una entra del historial del identificador de llamadas marcada como **NEW** (nueva), la cantidad de llamadas perdidas disminuye de a una. Si usted no quiere revisar las llamadas (nuevas) perdidas una por una, pero tampoco quiere que se eliminen del historial de identificación de llamadas, mantenga presionado el botón

PANTALLA DE LLAMADAS

<COLGAR / CLEAR > durante cuatro segundos cuando el auricular esté en el modo de espera. Todas las entradas en el historial de identificación de llamadas se considerarán antiguas (revisadas) y el mensaje de llamadas perdidas desaparecerá.

Información faltante de identificación de llamadas

Screen message	Reason
NOMBRE PRIVADO	El que llama prefiere no mostrar su nombre.
NUMERO PRIVADO	El que llama prefiere no mostrar su número de teléfono.
ORIGEN PRIVADO	El que llama prefiere no mostrar su nombre y número de teléfono.
NOMBRE DESCONOC	Su proveedor de servicios de telefonía no puede determinar el nombre del que llama.
NUMERO DESCONOC	Su proveedor de servicios de telefonía no puede determinar el número de teléfono del que llama.
ORIGEN DESCONOC	Su proveedor de servicios de telefonía no puede determinar ni el nombre ni el número de teléfono del que llama. Este mensaje también podría generarse con llamadas internacionales.

Ver las entradas del registro de llamadas

Revise el registro de llamadas para averiguar quién llamó, para devolver la llamada o para copiar el nombre y el número de quien llamó en su directorio. Si no hay entradas en el registro de llamadas, se mostrará el mensaje **No entradas**. Con el auricular en el modo de espera, presione <BAJO> para revisar las entradas del registro de llamadas en orden cronológico inverso, comenzando por la llamada más reciente.

PANTALLA DE LLAMADAS

1. Presione <ABAJO> para acceder al registro de llamadas.
 - O -
 - Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar Call log (registro de llamadas).
 - Presione <MENU / SELECT> dos veces para seleccionar Review(revisar).
2. Presione <ARRIBA / ABAJO> para recorrer las entradas del registro de llamadas.

Nota:

- Cuando revise una entrada de la lista de llamadas, presione el botón # en forma reiterada para visualizar el número en diferentes formatos.
- Por ejemplo, si el número se muestra como 123-456-7890, los diferentes formatos serán:
 - 456-7890
 - 1-456-7890
 - 123-456-7890
 - 1-123-456-7890

Usted puede elegir el formato de número deseado para números de llamada local o de larga distancia antes de marcar o guardarlo en la agenda telefónica.

- El ícono **NEW** (nueva) desaparecerá cuando revise la llamada nueva.

Almacenamiento de un número del registro de llamadas en el directorio

1. Siga los pasos 1 y 2 de la sección *Ver las entradas del registro de llamadas*.
2. Presione <MENU / SELECT> y utilice el teclado para editar el número, de ser necesario.
3. Presione <MENU / SELECT> para ingresar el nombre.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

PANTALLA DE LLAMADAS

Borrado de una entrada del registro de llamadas

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Lsta llamds**.
2. Presione <MENU / SELECT> para borrar la entrada seleccionada. El auricular muestra **Borrando...** con un tono de confirmación. Después de haber borrado la entrada, no puede recuperarla.

Borrado de toda la lista del registro de llamadas

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Lsta llamds**.
2. Presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Borr toda llam**.
3. Presione <MENU / SELECT> para confirmar. Aparecerá el mensaje **¿Borrar todas las llamadas?**
4. Presione <MENU / SELECT> para reconfirmar.

CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR

Su teléfono incluye una selección de parámetros que usted puede modificar para personalizar el equipo a su gusto.

Configuración del idioma del LCD

Puede seleccionar el idioma utilizado para todas las visualizaciones de la pantalla.

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Idioma LCD**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar English, Français o Español.
4. Presione <MENU / SELECT> para guardar.

Indicador (mensaje visual) de correo de voz

Si usted se suscribe a un servicio de mensaje de voz ofrecido por su proveedor de servicio telefónico, esta prestación le brinda una indicación visual cuando usted tiene mensajes de correo de voz nuevos. Aparecen New voicemail (nuevo mensaje de voz) y  en la pantalla del auricular.

Borrar indicación de mensaje de voz:

Utilice esta prestación cuando el teléfono indique que hay un nuevo mensaje de voz pero no hay ninguno. Eso puede suceder, por ejemplo, cuando usted ha accedido a su casilla de mensaje de voz mientras estaba lejos de casa. Esta prestación sólo apaga el mensaje de New voicemail (nuevo correo de voz)  mostrados, no borra los mensajes del correo de voz. Mientras usted tenga nuevos mensajes de correo de voz, su proveedor de servicios telefónicos continuará enviando la señal para encender el indicador.

CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR

Para apagar el indicador de nuevo correo de voz de manera manual:

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Bor mensj voz**.
3. Presione <MENU / SELECT>. La pantalla mostrará el mensaje **¿Apagar indicador?**.
4. Presione <MENU / SELECT> para desactivar la indicación de correo de voz. Sonará un tono de confirmación.
- O -
Presione <COLGAR / CLEAR> para cancelar el procedimiento.

Nota: Para obtener información sobre el uso del servicio de correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía.

Configure la fecha y la hora

Necesitará establecer la hora y la fecha correctas de manera que sepa cuándo recibió las entradas de la lista de llamadas.

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Conf fech/hora**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Fecha y hora**.
4. Presione <MENU / SELECT> y utilice el teclado para ingresar la fecha (MM/DD/AA).
5. Presione <MENU / SELECT> y utilice el teclado para ingresar la hora (HH:MM). Presione <ARRIBA> o <ABAJO> para elegir AM o PM.
6. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR

Sincronización de hora de CID

La sincronización de la hora de CID está programada para estar encendida. Si usted se suscribe al servicio de identificación de llamada, el día, el mes y la hora se establecen de manera automática con cada llamada entrante. Puede apagar la CID time sync (sincronización de hora de CID) para que el sistema utilice la fecha y la hora que usted establezca.

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Conf fech/hora**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Sinc tiemp CID**.
4. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Encendido** u **Apagado**.
5. Presione <MENU / SELECT> para guardar su preferencia.

Establecer la melodía del timbre

1. Presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Timbres**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Tono de timbre**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la melodía de timbre deseada (un total de 10 melodías para su selección) para establecer la melodía del timbre para llamados externos.
Nota: Se reproducirá la melodía de timbre respectiva mientras navegue por la lista de melodías.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Establecer el volumen del timbre

1. Presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Timbres**.
2. Presione <MENU / SELECT>y<ARRIBA / ABAJO> para seleccionar

CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR

Volumen timbre.

3. Presione <MENU / SELECT>y<ARRIBA / ABAJO> para establecer el volumen del timbre (apagado, nivel 1 a nivel 6).
Nota: Durante su selección se reproducirá el volumen respectivo del timbre. Si se selecciona **Apagado**, se mostrará el ícono .
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Establecer el tono de teclas

Cuando usted presiona una tecla se emite una única señal sonora . Usted puede activar o desactivar este tono del teclado.

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Tono de teclas**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Apagado** o **Encendido**.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

CONFIGURACIÓN DE LA BASE

Cambio del modo de marcado

El modo de discado por defecto es apropiado para su país y operador de red. Es poco probable que necesite cambiar esta configuración a menos que se le aconseje hacerlo.

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Modo marcar**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Tono** o **Pulso**.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

CONFIGURACIÓN DE LA BASE

Establecer el código de área local

Si usted marca siete dígitos para hacer una llamada local (si necesidad de código de área), ingrese su código de área en el teléfono como código de área local. Cuando reciba un llamado desde dentro de su código de área local, el historial del identificador de llamadas sólo mostrará los siete dígitos del número de teléfono.

Esta prestación le facilita hacer una llamada desde el historial del identificador de llamada. Si usted marca 10 dígitos para hacer un llamado local, no utilice esta prestación de código de área local. Si lo hace, podrá hacer llamadas desde el historial de su identificador de llamadas dado que sólo tienen siete dígitos.

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Configuración**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Cód área hogar**.
3. Presione <MENU / SELECT> y luego ingrese el código de área local. Sólo se puede agregar un máximo de tres dígitos.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Nota: Si en el futuro su proveedor de servicios de telefonía le solicitara que marque 10 dígitos para hacer una llamada local (código de área + número de teléfono), deberá eliminar su código de área local. Mientras se muestre el código de área local en el paso 2 anterior, mantenga presionado <MUTE/X> El código de área local volverá a la configuración predeterminada de _ _ _ (vacío).

REGISTRAR/ ELIMINAR AURICULARES

Su teléfono admite hasta cinco auriculares inalámbricos. Es necesario registrar el auricular con la base del teléfono antes de utilizarlo. Debe registrar cada auricular por separado.

Los auriculares que vienen con la caja de su producto ya están registrados como AURICULAR 1 etc. A los auriculares adicionales se le asignan números en el orden en el que se los registra (AURICULAR 2 a AURICULAR 5).

De manera predeterminada, todos los auriculares adicionales que adquiera mostrarán

- **1.Pulse FIND en base 4 sec**
y
- **2.Y pulse # en auricular**

El nuevo auricular debe cargarse sin interrupción durante al menos 30 minutos antes de registrarlo en la base del teléfono.

Registro del auricular

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar **Registro**.
2. Presione <MENU / SELECT>; la pantalla mostrará
 - **1.Pulse FIND en base 4 sec**
y
 - **2.Y pulse # en auricular**
3. Mantenga presionado <FIND> en la base del teléfono durante unos cuatro segundos.
4. Presione # en el auricular. La pantalla mostrará el mensaje **Registrando... Favor esperar**.

NOTA: la indicación NO LED y el tono de alerta indican que la base está en el modo de registro.

Cuando el auricular se registre con éxito, se mostrarán en pantalla los mensajes **Auricular registrado** y **AURICULAR X**, donde X es el número de auricular (1 a 5).

Si el registro no es exitoso, la pantalla del auricular muestra **Registro falló**.

REGISTRAR/ ELIMINAR AURICULARES

Comience de nuevo desde el paso 1 precedente.

Nota: No se puede registrar un auricular si cualquier otro está en uso. Para registrar un auricular adicional, siga el procedimiento desde el paso 3 anterior.

Cancelación de registro de todos los auriculares

Usted puede borrar auriculares. Es posible que necesite borrar los auriculares si:

Tiene cinco auriculares registrados y necesita reemplazar uno..

- O -

Desea cambiar el número de auricular designado de sus auriculares registrados.

Primero debe borrar todos los auriculares y luego registrar cada uno que desee usar de nuevo, de a uno por vez.

1. Mantenga presionado <FIND> en la base del teléfono durante unos 24 segundos; lance el botón <FIND>.
2. Vuelva a presionar <FIND> de inmediato.
3. Cuando termine, la pantalla del auricular mostrará
 - **1.Pulse FIND en base 4 sec**y
 - **2.Y pulse # en auricular**
4. Para volver a registrar los auriculares en la base del teléfono, siga las instrucciones de la sección *Registro de un auricular*.

NOTA: Si el proceso de cancelación de registro fallara, es posible que deba reiniciar el sistema y volver a intentarlo. Para reiniciarlo, desenchufe la energía de la base del teléfono y enchúfela de nuevo.

EN CONTESTADOR AUTOMÁTICO

En contestador automático permite grabar hasta 99 mensajes, según la duración de cada mensaje. Los mensajes individuales pueden tener una duración máxima establecida por el usuario (consulte la sección *Tiempo de grabación*; cada recordatorio puede durar hasta tres minutos), y el tiempo de grabación total es de unos 14 minutos. El tiempo de grabación real varía según las características de los mensajes individuales. Los mensajes seguirán disponibles para su reproducción hasta que los elimine.

Cuando reciba mensajes nuevos, se mostrará el ícono <Nuevo mensaje> en la pantalla del auricular. Cuando se hayan reproducido todos los mensajes nuevos, el ícono desaparecerá.

Reproducción de mensajes

1. Presione <MENU / SELECT> para seleccionar la opción **Oír mensajes**.
2. Presione <MENU / SELECT>. El sistema anunciará la cantidad de mensajes e iniciará la reproducción. La secuencia de los mensajes se muestra en la pantalla del auricular.

Opciones durante la reproducción:

- Presione <ARRIBA / ABAJO> para ajustar el volumen de reproducción de los mensajes al nivel deseado.
- Presione <ALTAVOZ> para alternar entre el modo altavoz y el modo auricular.
- Para repetir el mensaje que se está reproduciendo, presione **4** después de que el contestador automático informe el día y la hora en que se recibió el mensaje actual.
- Para escuchar el mensaje anterior, presione **4** mientras el contestador automático informe el día y la hora en que se recibió el mensaje actual.
- Presione **6** para avanzar al siguiente mensaje.
- Presione <TONE> para cambiar a su gusto la calidad de audio del auricular.
- Si utiliza el modo auricular, presione <AUDIO BOOST> (amplificación

EN CONTESTADOR AUTOMÁTICO

de audio) para incrementar la claridad y el volumen de la reproducción de mensajes. Vuelva a presionarlo para desactivar esta función.

- Presione **3** para eliminar el mensaje. El auricular informará: "Message deleted" (mensaje eliminado).
- Presione **5** para detener la reproducción.

Eliminación de todos los mensajes antiguos

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
 2. Presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para desplazarse hasta la opción **Bor todos viej**.
 3. Presione <MENU / SELECT>. La pantalla mostrará el mensaje **¿Borrar todo mensaje viejo?**
 4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar. La pantalla mostrará **Borrando...** y luego **Todos mnsjs viejs borrados!** con un sonido de confirmación.
- O -
- Bien, presione <COLGAR / CLEAR> para salir sin eliminar todos los mensajes antiguos.

Activación / desactivación del contestador automático

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cont ENC/APAG**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Encendido u Apagado**.
4. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

El anuncio es el mensaje de bienvenida que escucha el que llama cuando el contestador automático responde la llamada.

El teléfono tiene un anuncio predeterminado, "Hello. Please leave a message after the tone" (Hola. Por favor, deje un mensaje después de la señal). Usted

EN CONTESTADOR AUTOMÁTICO

puede usar este anuncio o grabar su propio anuncio.

Reproducción del anuncio actual

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Anuncio**.
3. Presione <MENU / SELECT>. Luego, la pantalla del auricular mostrará **2-Escuch 3-Borr 5-Parar 7-Grabr**.
4. Presione **2** para reproducir el anuncio actual por el altavoz.

Grabación de un anuncio nuevo

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Anuncio**.
3. Presione <MENU / SELECT>. Luego, la pantalla del auricular mostrará **2-Escuch 3-Borr 5-Parar 7-Grabr**.
4. Presione **7** para grabar su mensaje después de la señal.
5. Presione **5** para detener la grabación; el mensaje grabado se guardará y reproducirá en forma automática.

Reproducción del anuncio grabado

1. Siga los pasos 1 a 3 de la sección *Reproducción del anuncio actual*.
2. Presione **2** para reproducir su anuncio.

Eliminación del anuncio

1. Siga los pasos A a C de la sección *Reproducción del anuncio actual*.
2. Presione **3** para eliminar el anuncio grabado.

Nota: Si elimina su anuncio, las llamadas se responderán con el anuncio predeterminado: "Hello. Please leave a message after the tone" (Hola. Por favor, deje un mensaje después de la señal).

EN CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Recordatorios

Los recordatorios son mensajes que usted mismo graba. Éstos se guardan, reproducen y eliminan como cualquier mensaje entrante. Usted puede grabar un recordatorio para uso propio o para dejarle un mensaje a otra persona que utilice el mismo teléfono.

Grabación de un recordatorio

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Grabar memo**.
3. Presione <MENU / SELECT>. Hable en el micrófono del auricular después de oír una señal larga.
4. Presione **5** para detener la grabación; el recordatorio se guardará como un mensaje entrante.

Reproducción de un recordatorio

Los recordatorios se guardan como mensajes. Siga los pasos de la sección Reproducción de mensajes para reproducirlos o eliminarlos.

Configuración de monitoreo de llamadas

Usted puede optar por oír los mensajes entrantes por el altavoz de la base del teléfono durante su grabación.

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Filtro llamad**.
4. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Encendido** u **Apagado**.
5. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Cantidad de veces que suena el teléfono

Usted puede configurar el contestador automático para que responda una llamada entrante después de que el teléfono suene dos, cuatro o seis veces. También puede seleccionar el modo de ahorro, que se explica a continuación. A menos que cambie la configuración, el contestador automático dejará que el teléfono suene cuatro veces antes de responder la llamada entrante.

Para configurar la cantidad de veces que suena el teléfono:

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cnf st cnt llm**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **# de timbres**.
4. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar una de las opciones **2, 4, 6 y Ahorrdr cuotas**.

Nota: Modo de ahorro: El contestador automático responde una llamada después de que el teléfono suena dos veces si hay mensajes nuevos, y después de cuatro veces cuando no hay mensajes nuevos. Esta función reduce el costo de sus llamadas de larga distancia para verificar si tiene mensajes nuevos cuando llama desde fuera de su área local.

5. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Tono de alerta de mensajes

Cuando el tono de alerta de mensajes se configura en **Encendido** y hay al menos un mensaje nuevo, la base del teléfono emite una señal sonora cada 10 segundos, a menos que modifique esta configuración.

Para cambiar la configuración:

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

1. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cnf st cnt llm**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Ton alert mnsj**.
4. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Encendido** u **Apagado**.
5. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Nota: El tono de alerta de mensajes suena sólo si se cumplen todas las condiciones que se incluyen a continuación:

- El contestador automático está activado.
- El tono de alerta de mensajes está activado.
- Hay mensajes nuevos.

Tiempo de grabación

Usted puede seleccionar una duración máxima de grabación (uno, dos o tres minutos) para cada mensaje entrante.

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cnf st cnt llm**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Tiempo grabar**.
4. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar 1, 2 ó 3 minutos.
5. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Nota: Sólo se puede establecer el tiempo de grabación para los mensajes entrantes. No se puede configurar el tiempo de grabación de los recordatorios.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Código de acceso remoto

Para acceder a su contestador automático en forma remota desde cualquier teléfono con marcado por tonos, debe ingresar un número de dos dígitos (00 a 99). A menos que cambie la configuración, el código de acceso remoto es 19. Para cambiar el código de acceso remoto:

1. En el modo de espera, presione <MENU / SELECT> y luego <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Sis cont llams**.
2. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cnf st cnt llm**.
3. Presione <MENU / SELECT> y <ARRIBA / ABAJO> para seleccionar la opción **Cod acc extern**.
4. Presione <MENU / SELECT> y luego utilice el teclado para ingresar un código remoto de dos dígitos.
5. Presione <MENU / SELECT> para confirmar.

Para acceder al contestador automático en forma remota:

Marque su número de teléfono desde cualquier teléfono con marcado por tonos.

1. Marque su número de teléfono de cualquier teléfono de "touch tone".
2. Cuando el contestador automático responda, ingrese el código de acceso remoto de dos dígitos (19, a menos que lo haya cambiado; consulte la sección Código de acceso remoto). El contestador automático le informará la cantidad de mensajes almacenados (nuevos o antiguos) si los hubiera.
3. Si hubiera mensajes nuevos, el contestador automático comenzará a reproducir los mensajes nuevos únicamente.
- O -
Bien, si no hubiera mensajes nuevos, el contestador automático comenzará a reproducir todos los mensajes antiguos.
4. Usted también tiene la opción de ingresar comandos remotos:
5. Cuelgue para finalizar la llamada y guardar todos los mensajes.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Reproducción de todos los mensajes 1	Presione para escuchar todos los mensajes. Si hubiera mensajes nuevos, el contestador reproducirá sólo los mensajes nuevos (los más antiguos primero). Si no hubiera mensajes nuevos, el contestador reproducirá todos los mensajes antiguos (los más antiguos primero).
Reproducción de los mensajes nuevos 2	Presione para escuchar los mensajes nuevos únicamente.
Eliminación de un mensaje 3	Presione durante la reproducción de un mensaje para eliminar el mensaje actual.
Eliminación de todos los mensajes antiguos 33	Presione para eliminar todos los mensajes antiguos.
Reproducción de mensaje actual o anteriormessage 4	Para repetir el mensaje que se está reproduciendo, presione 4 después de que el contestador automático informe el día y la hora en que se recibió el mensaje actual. Para escuchar el mensaje anterior, presione 4 mientras el contestador automático informe el día y la hora en que se recibió el mensaje actual.
Detención 5	Presione para detener la reproducción y grabación.
Reproducción del menú de ayuda * 5	Presione para escuchar una lista de comandos remotos.
Avance al mensaje siguiente 6	Durante la reproducción, presione para pasar del mensaje actual al siguiente.
Grabación de un anuncio * 7	Presione para grabar un nuevo anuncio. Empiece a hablar después de oír la señal larga.
Salir o colgar 8	Presione para concluir el acceso remoto (la llamada finalizará).
Activación o desactivación del contestador 0	Presione para activar o desactivar el contestador automático.

Nota:

- Si no ingresa un código de acceso remoto válido, el contestador responderá la llamada en forma automática.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

- Si al momento de grabar un mensaje no se han establecido la fecha y la hora, el contestador informará: "Time and date not set" (fecha y hora no establecidas).
- Si el contestador automático no tuviera ningún mensaje, el contestador informará: "You have no message" (usted no tiene ningún mensaje).
- Al inicio de la reproducción de los mensajes nuevos, si quedaran menos de tres minutos de grabación disponibles en el contestador automático, el contestador informará: "Less than three minutes to record" (menos de tres minutos para grabar). Si la memoria estuviera llena, el contestador automático informará: "Memory is full" (la memoria está llena).
- Si durante el acceso remoto usted hace una pausa de más de cuatro segundos, oirá un menú de ayuda con una lista de todas las funciones y sus comandos. Si no ingresa ningún comando en los próximos 20 segundos, la llamada finalizará en forma automática.
- durante el acceso remoto usted hace una pausa de más de cuatro segundos, oirá un menú de ayuda con una lista de todas las funciones y sus comandos. Si no ingresa ningún comando en los próximos 20 segundos, la llamada finalizará en forma automática.
- Cuando el contestador automático está desactivado, el teléfono responde después de sonar 10 veces e informa: "Please enter your remote access code" (por favor, ingrese su código de acceso remoto).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene problemas con su teléfono, pruebe alguna de las siguientes sugerencias.

Mi teléfono no funciona en absoluto

Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien enchufado.

Asegúrese de que el conector de la batería esté bien enchufado dentro del auricular inalámbrico.

Asegúrese de que el cable de teléfono esté bien enchufado a la base del teléfono y al conector de pared de la línea telefónica.

Cargue la batería del auricular inalámbrico durante 16 horas, como mínimo.

Para un rendimiento óptimo todos los días, vuelva a colocar el auricular inalámbrico en la base del teléfono o el cargador cuando no lo utilice.

Si la batería está agotada, puede que el auricular tarde unos 30 minutos en cargarse antes de que muestre el mensaje "Low battery" (batería baja).

Reinicie la base del teléfono. Desenchufe el cable de alimentación. Espere unos 15 segundos y vuelva a enchufarlo. Aguarde un minuto para dejar que el auricular inalámbrico y la base del teléfono se reinicien.

Es posible que deba comprar una batería nueva. Utilice sólo la batería recargable suministrada o comuníquese con la línea de atención al cliente que se incluye en esta Guía del usuario para adquirir las baterías de reemplazo adecuadas.

No tengo tono de marcado

Primero pruebe todas las sugerencias anteriores.

Muévase con el auricular a un lugar más cercano a la base. Es posible que haya excedido el alcance.

Si las sugerencias anteriores no sirven, desconecte la base del teléfono del conector de pared de la línea telefónica y conecte la línea a otro teléfono. Si el segundo teléfono tampoco tiene tono, el problema está en su conexión o servicio de telefonía. Comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía (pueden aplicarse cargos).

Es posible que el cable de su línea telefónica esté dañado. Pruebe instalar un cable de teléfono nuevo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No puedo efectuar llamadas

Primero pruebe todas las sugerencias del ítem "No tengo tono de marcado". Asegúrese de tener tono antes de marcar. Es posible que el auricular inalámbrico tarde uno o dos segundos en conectarse con la base del teléfono y producir el tono de marcado. Eso es normal. Espere un segundo más antes de marcar.

Asegúrese de que todos los teléfonos conectados a la misma línea telefónica estén colgados.

Asegúrese de que el modo de marcado esté configurado en forma adecuada (marcado por pulsos o marcado por tonos) según el servicio en su área.

Elimine cualquier tipo de ruido o interferencia. La interferencia de los televisores, radios u otros electrodomésticos puede causar problemas al efectuar llamadas. Si no puede eliminar la interferencia, primero pruebe silenciar el auricular inalámbrico antes de marcar, o marque desde otra habitación de su hogar donde haya menos interferencia.

Si los demás teléfonos de su hogar tienen el mismo problema, el problema está en su conexión o servicio de telefonía. Comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía (pueden aplicarse cargos).

Mi auricular inalámbrico no está funcionando con normalidad

Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la base del teléfono.

Enchufe el adaptador de corriente en otro tomacorriente habilitado que no se controle mediante un interruptor de pared.

Muévase con el auricular a un lugar más cercano a la base. Es posible que haya excedido el alcance.

Reinicie la base del teléfono. Desenchufe el cable de alimentación. Espere unos 15 segundos y vuelva a enchufarlo. Aguarde un minuto para dejar que el auricular inalámbrico y la base del teléfono se reinicien.

Otros productos electrónicos, como equipos de radioaficionados y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencia con su teléfono inalámbrico. Pruebe instalar su teléfono lo más lejos posible de este tipo de dispositivos electrónicos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi auricular inalámbrico dice "Fuera alcance o base sin poder"

Asegúrese de que la base del teléfono esté encendida.

Coloque el auricular inalámbrico en la base del teléfono durante un minuto para permitir la sincronización entre el auricular y la base.

Muévase con el auricular a un lugar más cercano a la base. Es posible que haya excedido el alcance.

Reinicie la base del teléfono. Desenchufe el cable de alimentación. Espere unos 15 segundos y vuelva a enchufarlo. Aguarde un minuto para dejar que el auricular inalámbrico y la base del teléfono se reinicien.

Otros productos electrónicos, como equipos de radioaficionados y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencia con su teléfono inalámbrico. Pruebe instalar su teléfono lo más lejos posible de este tipo de dispositivos electrónicos.

La calidad del sonido es mala cuando uso el altavoz

Para mejorar la calidad de sonido del altavoz, coloque el auricular boca arriba sobre una superficie plana.

Cuando utilice el altavoz, es fundamental que controle la interferencia en el entorno. Mientras escucha a su interlocutor, presione MUTE/X (silencio/X) para desactivar el micrófono en forma temporal. Cuando sea su turno de hablar, recuerde volver a presionar MUTE/X para activar el micrófono.

Una interferencia excesiva hará que el sonido del altavoz se interrumpa con frecuencia. Para controlar la interferencia del entorno, pruebe apagar todos los dispositivos de audio que estén cerca del altavoz. Asimismo, evite interrumpir a su interlocutor durante la conversación. Si no puede controlar la interferencia, deje de usar el altavoz y vuelva al modo auricular.

Se oyen otras conversaciones durante el uso del teléfono

Desconecte el cable de teléfono de la base y enchúfelo en otro teléfono. Si aún se oyen otras conversaciones, es probable que el problema esté en su conexión o servicio de telefonía. Comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía (pueden aplicarse cargos).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi auricular inalámbrico no suena cuando recibo una llamada

- Asegúrese de que el timbre no esté desactivado.
- Asegúrese de que el cable de teléfono esté bien enchufado a la base del teléfono y al conector de pared de la línea telefónica. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien enchufado.
- Es posible que el auricular inalámbrico esté demasiado lejos de la base.
- Cargue la batería del auricular inalámbrico durante 16 horas, como mínimo. Para un rendimiento óptimo todos los días, vuelva a colocar el auricular inalámbrico en la base del teléfono o el cargador cuando no lo utilice.
- Es posible que tenga demasiados teléfonos conectados a su línea telefónica como para que puedan sonar al mismo tiempo. Pruebe desconectar de a un teléfono por vez hasta que el teléfono comience a sonar.
- La disposición de su hogar u oficina podría estar limitando el alcance de la señal inalámbrica. Cambie la ubicación de la base del teléfono, preferentemente a un piso superior.
- Si los demás teléfonos de su hogar tienen el mismo problema, el problema está en su conexión o servicio de telefonía. Comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía (pueden aplicarse cargos).
- Enchufe el cable de teléfono del conector de pared a un teléfono que funcione. Si sucede lo mismo con el segundo teléfono, el problema está en el conector de pared de la línea telefónica. Comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía (pueden aplicarse cargos).
- Otros productos electrónicos, como equipos de radioaficionados y otros teléfonos DECT, pueden causar interferencia con su teléfono inalámbrico. Pruebe instalar su teléfono lo más lejos posible de este tipo de dispositivos electrónicos.
- Desconecte la batería, quítela del compartimento y luego vuelva a colocarla y conectarla. Coloque el auricular inalámbrico en la base del teléfono. Espere a que se restablezca la conexión entre el auricular y la base. Esto debería tardar un minuto como máximo.
- Es posible que el cable de su línea telefónica esté dañado. Pruebe instalar un cable de teléfono nuevo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi identificador de llamadas no funciona

La identificación de llamadas es un servicio por suscripción. Para utilizar esta función en su teléfono, debe suscribirse al servicio correspondiente a través de su proveedor de servicios de telefonía.

La llamada debe realizarse desde un área que admita la identificación de llamadas.

Su proveedor de servicios de telefonía y el proveedor de la persona que llama deben utilizar equipos de identificación de llamadas compatibles.

Si usted se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad a través de su línea telefónica (conexión DSL), debe instalar un filtro DSL entre el cable de teléfono conectado a la base y el conector de pared de la línea telefónica.

El filtro evita el ruido en la línea y los problemas de identificación de llamadas que ocasiona la interferencia de la conexión DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, comuníquese con su proveedor de servicios de Internet.

Mi teléfono no identifica a la persona que llama durante una conversación

Asegúrese de haberse suscripto a un servicio de identificación de llamadas que admita funciones de llamada en espera a través de su proveedor de servicios de telefonía. Las funciones de identificación de llamadas sólo están disponibles si usted y su interlocutor se encuentran en áreas donde se ofrece el servicio de identificación de llamadas, y en la medida en que los proveedores de servicios de telefonía de ambas partes utilicen equipos compatibles.

¿Por qué la pantalla muestra el mensaje "New voicemail" (nuevo correo de voz) y un sobre?

Su teléfono le indica si ha recibido mensajes de correo de voz. Si la pantalla muestra el mensaje New voicemail, significa que su teléfono ha recibido una señal de su proveedor de servicios de telefonía para indicarle que dicho proveedor tiene en espera un mensaje de voz que usted puede recuperar. Para obtener más información sobre cómo acceder a su correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicios de telefonía.

AURICULARES ADICIONALES (OPCIONALES)

Para identificar el número de modelo de su teléfono:

- Dé vuelta a la base de su teléfono al revés.
- Localice coloreado alrededor de etiqueta en su base.
 - Etiqueta orange: D714™, hasta 40db del aumento
 - Etiqueta verde: D712™, hasta 30db del aumento.

Una vez que usted identificara el modelo de su teléfono, usted puede determinar el nombre modelo del auricular adicional que funciona con su sistema. Usted puede tener hasta 5 auriculares totales (el incluyendo que fue incluido con su sistema a la hora de compra).

<i>Si es el número de modelo de su teléfono...</i>	<i>... éste es el modelo adicional compatible del auricular...</i>	<i>... y el nivel de la amplificación en su sistema está hasta...</i>
D712™	D702HS™	30dB
D714™	D704HS™	40dB

Gracias...

... por comprar este teléfono amplificado de Clarity. Esperamos que usted goce el usar de su nuevo sistema.

Si usted tiene cualesquiera preguntas con respecto a la operación de este teléfono, entre en contacto con por favor uno de nuestros representantes/delegados técnico de cliente para la información pronto y útil.

Phone: 800-426-3738

Fax: 800-325-8871

Email: claritycs@plantronics.com

Website: www.clarityproducts.com

INFORMACIÓN TÉCNICA

Nivel de amplificación en dB:

- D712™ - 30dB
- D714™ - 40dB

Dimensiones

- Auricular: 7" x 2 1/4" x 1 1/2" (H x W x D)
- Base: 2 1/4" x 5 3/4" x 4 1/2" (H x W x D)

Peso

- Auricular: 6.125 oz. (con las baterías)
- Base: 7.75 oz.

Requerimientos de Alimentación

- Adaptor de CD:
Input: 100V - 120V
Output: 5VDC, 450mA
- Batería: 2 X AAA, 600mAh Ni-MH

Utilice solamente las baterías recargables de NiMH.

NOTA: NO MEZCLE LAS BATERÍAS; SUBSTITUYA *AMBAS* BATERÍAS CUANDO ESTÁ NECESITADO.